

Megjelen hetenkint háromszor
kedden, csütörtökön és szombaton

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely, Fő tér 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyitvatartás minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Félszáz évre 12 korona, félévre 6 kor
negyedévre 3 korona.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petőfi betűknél nagyobb, avagy
díszbetűkkel, vagy korrettel ellátott hir-
detések törmelékek szerint egy négyszög-
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedezmény.

A VILÁGHÁBORU.

(A sajtóiroda hiteles távirati jelentései).

Északon a helyzet változatlan.

Szünet a hadműveletekben.

Budapest, decz. 1.

Az osztrák-magyar vezérkar jelenti:

**Az északi hadszíntéren tegnap a mi arc-
vonalunkon lényeges esemény nem történt.**

Höfer vezérőrnagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

Szerbia elfoglalása.

Fényes sikerek napról-napra.

Budapest, november 30.

A déli harcokról hivatalosan jelentik:

A déli hadszíntéren folytonos harcok vannak. Tegnap a Valjevo-Cacak utvonálnak szívósan védett Suvobor nevű legmagasabb pontját erős harc után rohammal elfoglaltuk. Ez alkalommal különösen kitüntette magát a 70. zászlóalj. Az utóbbi napokban ismét kitünt a 16. ezred és a 23. honvédezered is. Tegnap összesen 1254 szerbet ejtettünk foglyul és 14 gépfegyvert zsákmányoltunk. Usicen sok fegyvert és löszert találtunk.

Potiorek, tábornokvezér.

Hindenburg munkában.

Orosz foglyok ezrei.

Berlin, nov. 30.

A nagy főhadiszállásról jelentik:

A nyugati hadszíntérről nincs jelenteni való. A kelet-poroszországi határon erős orosz haderőnek ama kísérlete, hogy a Darkehmentől keletre fekvő német erődítéseket meglepetésszerűen megtámadja, kudarcot vallott, miközben az oroszok súlyos veszteségeket szenvedtek. A támadók megmaradt töredéke, — néhány tiszt és 600 főnyi legénység, — fogságunkba jutott.

A Visztulától délre tegnap említett ellentámadásaink jelentős sikereket értek el; 18 löveg és több mint 4500 hadifogoly volt zsákmányunk.

Dél-Lengyelországban semmi különös esemény nem történt.

A kárpáti epizódok.

A vadregényes Kárpátok bérceit megint ellenség járta. Ezúttal másodszer, de bizonyára utóljára.

Szeptember végén Máramarosba és a szomszédos vármegyékbe törtek be az oroszok. Kissé megrebbentünk, de nem ijedtünk meg. A mi határainkban már évtizedek óta nem fordult meg ellenség; természetes tehát, hogy a szokatlan hír kellemetlenül érintett. A hazának minden röge drága mi előttünk. Fáj ha azt halljuk, hogy ezeket a rögöket — ha mindjárt a határszéli rögöket is — ellenség tapossa. Aztán azokat a véreinket is módfelett sajnáljuk, akiket az ádáz harc otthonukból kiűz, esetleg minden vagyontól megfoszt. Mindennek a megdöbbenése szorongó érzést váltott ki keblünkben. De — ismételjük — nem ijedtünk meg. Biztunk abban, hogy a jó öreg Kárpátok az ellenség nagy tömegét nem bocsájtják át a határainkon. S biztunk abban is, hogy vitéz katonáink a betolakodó ellenséget ki fogják verni az országból.

S bizalmunkban nem csalódunk. Az orosz nem igen vethette meg a lábát minálunk. Alig egy-két heti vendégszereplés után véres fejjel volt kénytelen menekülni. Három hét alatt teljesen megtisztítottuk a Kárpátok völgyeit az ellenségtől. Csak a kezök-szenyve maradt itt: maguk elmentek arra, amerről jöttek. Már t. i. aki elmehetett közülök, mert bizony sokan itt lelték a sírjokat.

Az első orosz invázió kudarcával alapos reményt nyújtott arra, hogy második kísérletüket se fogja siker koronázni. A jó öreg Kárpátok ezúttal se engedik át az ellenség nagy tömegeit s vitéz katonáink ezúttal is elbánnak a betolakodókkal.

Ha a multkor nem ijedtünk meg, most se ijedjünk meg. Most se volt több okunk a félelemre, mint a multkor s most is, hogy hamar meggyőződhetünk arról, vitéz katonáink hamarosan elbánnak az oroszokkal.

Messze fent északon a németek is, meg a mieink is diadalmas csatákat vívnak. Nem hallatszik ugyan ide ágyuk dörgésének és puskáik ropogásának félelmetes zenéje; nem látjuk

ugyan lelkesült tömegeik ellen ségrontó támadásait; de azért tudjuk, hogy mit művelnek. A villamosság csodás útjain megérkeznek az eredményekről szóló jelentések, amelyek hallatára bizalom és remény száll a lelkünkbe.

Ezek mellett a nagy küzdelmek mellett kisebb jelentőségűek a kárpáti harcok, amelyek csak azért tűnnek fel fontosaknak, mert közel esnek hozzánk.

Az a fő, hogy odafenn, túl a galíciai határon jól álljunk, a Kárpátokból könnyen kiverjük az ellenséget. Minthogy pedig odafentről, Lengyelországból kedvező hírek érkeznek, annál biztosabban számíthatunk arra, hogy a Kárpátok hágoin leereszkedő ellenséges csapatok visszaverése csak rövid idő kérdése lehet.

Bizunk és remélünk. Még akkor is bizunk és remélünk kellene, ha a helyzet kedvezőtlenül alakult volna is reánk nézve. Így azonban, ahogyan most állunk, igazán csak a legteljesebb bizalommal és reménnyel lehetünk eltelve.

... Ime, máris azt jelentik, hogy a Kárpátokban megvertük az orosz s az menekül kifelé. Ez a jelentés ékebben beszél minden újságcikkénél s azt hirdeti, hogy a mi reményünket és bizalmunkat mihamar szép valóra váltják a mi hős katonáink.

Háborus világ.

Vissza Homonnára!

Hogy vármegyénkben egyáltalában semmi veszély nem fenyeget s a betört oroszokat, amint az eleve bizonyos volt, teljesen megvertük, azt legjobban bizonyítja a főispán tegnap kiadott felragasza, amely a következő:

Hirdetmény.

A betört ellenség visszaverése folytán Homonna község az ellenségtől megtisztult. A menekülők visszatérhetnek. Miről a községet tájékoztatás végett értesitem.

Sátoraljaújhely, 1914. nov. 30.

Meczner Gyula,
főispán.

POLENAI GYÓGYVIZ.

Természetes égvényes savanyúvíz-forrás. Különleges szer gyomorhaj és köszvény ellen. Kitűnő ízű, igen tisztító ásványvíz. Tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer. Borral vegyítve a legjobb fröccs. Megrendelhető az uradalmi ásványvizek kezelőszéknél Szoyván

Kapható mindenütt.

A dohánygyári betegnyugvóból.

Gróf Széchenyi Ernőné, akinek kimeríthetetlen agilitása s páratlan buzgalma oly gyönyörű színvonalon tartotta mindvégig az ujhelyi betegnyugvó állomás nagyszabású intézményét, most ismét akciósba lépett, hogy a betegnyugvónak pár napig megzavart működését ismét a régi kerékvágásba terelje.

Széchenyi grófnő a napokban értekezletre hívta össze az ujhelyi hölgyeket, akik az intézmény iránt érdeklődnek, — mintegy 30-an jelentek meg, — s ez alkalommal először is meleg köszönetet mondott mindazoknak, kik a nemes intézményt ezideig tettel és adományokkal támogatták. Kiemelte az értekezleten meg nem jelenhetett, távollevő hölgyek érdemes működését is, — majd felhívta a város egész hölgyközönségét, hogy ezután is halhatósan vegyenek részt a betegnyugvó fenntartásában. Sokan, amidőn a kiürítés történt, azt hitték, hogy most már az intézmény feloszlott; ez nagy tévedés, mert ez csak egy ideiglenes intézkedés volt s ma már ismét 120 sebesültet ápolnak itt és e szám egyre növekedni fog. Térjenek tehát mindannyian vissza a betegnyugvó istápolói, azok, akik eddig is közreműködtek s jöjjenek el azok is, akik eddig csekélyebb részt vettek ki az intézmény működéséből. A vezetőség hálásan fogadja mindeki belépését, közreműködését. Esetleges apró surlódások ha a múltban merültek volna is fel, a jövőre legyenek eltemetve; most, hogy a betegnyugvó ismét nagy arányokban megkezdte működését, semmiféle szempont ne tartson vissza annak támogatásától senkit se.

Széchenyi grófnő szavait a megjelentek nagy tetszéssel fogadták s mi is hisszük, hogy ezek után városunk nemesen érző hölgyközönsége még az eddiginél is fokozottabb mértékben fog munkával s adományokkal résztvenni az intézmény áldásos működésében.

Egy vezérkari tiszt a kárpáti orosz betörésről.

Egy magasrangú vezérkari tiszt érdekes és a helyzet megvilágítására alkalmas nyilatkozatot tett a Nyiregyházaán megjelenő „Szabolesvármegye” tudósítója előtt.

A nyilatkozat egész terjedelmében a következők:

— Az a vonal, amelyet az orosz csapatok a Kárpátokban elfoglaltak, egy fordított S alakjának felel meg. A Kárpátok alatt én, — aki elsősorban katona vagyok — mindig az egész hegyláncolatot értem, tehát a Galiciába mélyen benyúló hegyeket is és nemcsak a Kárpátok magyarországi részét. Mint mondom, az orosz csapatok, melyek különben az ellenséges hadsereg balszárnyát képezik, — itt fordított S alakban állanak. Egyes részek még messze Galiciában állnak, mások egyes kárpáti sörögökben, ismét mások már az ország területén, — a határon innen. Így alakul ki az S alakzat.

— Az, hogy egyes ellenséges csapatok ismétellen az ország területén állanak, az semmit sem jelent.

— A hadvezér előtt ugyanis nincsen országhatár, csupán csak terep. Ha a terep az ellenség földjén kirázkodik alkalmasnak ütőzetre, bizonyos, hogy a hadvezér ott boesát ozik harcra. De ha a véletlen hozza, hogy az a terület, amelyen az ellenség tartózkodik, ütőzetre eseten

nem kecsesgetet a mi részünkre győzelemmel, — a hadvezér csapatait mindaddig visszavonultatja, míg olyan terepre nem érkezik, amely döntő ütőzetre esetén sikerrel és győzelemmel kecsesget, annál is inkább, mert általunk választott ki.

— Ilyen az a terep, amelyet kárpáti hadseregünk számára a hadvezetés már jóelőre kiszemelt és a melyet csapataink el is foglaltak. Természetes, hogy az orosz követte csapatainkat elfoglalt pozíciójukba és így esett meg, hogy egyes ellenséges csapatok az ország területére is betették lábukat. Mert a hadvezérek előtt nincsenek országhatárok, — csak terep.

— Mint jó magyar ember, sajnálattal és bizonyos lelki szomorúsággal nézem, hogy az ország szent földjére muszáj lépjenek és sajnálatom főképen azon a vidék lakossága felé irányul, amelynek a harcok színhelyéről el kellett távoznia s tüzhelyektől távol, nélkülözések közepette kell várniok a tüzhelyük körül lefolyó csaták kimenetelét. De ők bizonyára megértik és méltányolják is ennek a fontosságát — sokkal inkább, mint azok, kik messzi távolból rémhírekkel ijesztgetik egymást és magukat. Akik eljöttek — mert el kellett jönniök — megnyugodhatnak: pár nap múlva visszamehetnek elhagyott lakóhelyeikre s tüzhelyük lángját ismét meggyújthatják, mert az ellenség pár nap alatt el fog takarodni a Kárpátokból!

Az ujhelyi népfelkelők sorozása.

(46% lett alkalmas.)

Szombaton, november 28-án ment végbe Munkácson az ujhelyi B) osztályú népfelkelők sorozása. Az összes előállottaknak pontosan 46,9 százaléka mondatott ki alkalmasnak, míg 53,1 százalék nem alkalmasnak találtatott. Más szóval minden 100 emberből 46-47 besoroztatott és 53-54 elbocsátatott, tehát az előállottakból sokkal többet dobott vissza a bizottság, mint amennyit alkalmasnak talált. Nyilván látható tehát, hogy a mesék világába tartoznak mindazok az előadások, amelyek 70-80, sőt 90 százalékos besorozásáról regélnak a világba — minden alap nélkül.

HIREK.**A kávéház.**

— dec. 1.

Rómának megvoltak a fórumai. A szabad polgárság ide gyülekezett. Ott beszélt meg a nap eseményeit; gyakorolt bírálatot, gáncsolt és dícsért. A modern városi életben, a saját kivül, a kávéház a népszavazás természetével bíró fórum, közvélemény-gyártó és irányító. Hazánkban, a mi városainkban, tuburjanzott kávéházi élet fejlődött ki s a külföld tőlünk exportálta a kávéházak intézményét.

A kávéházban az emberek nemcsak a társas érintkezés szükségét elégítik ki, hanem, mivel a magyar kávéház (eltérőleg a külföldiekét) még rengeteg olvasnivalóval is ellátja a közönséget, itt értesülnek a napi eseményekről, hírekről. Itt van az eszmecsere, a döntés eleveinek és hoztak felett. Itt borítják ki az egyesek magánviszonyait, vájkálnak a belekben és szedik le egymásról a polgártársak a keresztvizet. Itt tudják a telekkönyvek állásait, a titkos és kényes utakat. Itt tartják nyilván nemcsak a tegnapot, a májt, de előre megállapítják a holnapot. Szóval itt vannak a mindentudók, a jól értesültek, a nagy Kátók, a félelem és gáncsnélküli lovagok. Itt trónolnak azok, akik hallják a füvek növéstét. Tiszta István, Andrássy, Conrad, Moltke, Hindenburg közvetlen érintkezik ve-

lük és informálja őket. Ők tehát mindent jobban és mindent hamarabb tudnak.

És így innen terjesztik a kishitűség, a kislelkűség és bizalmatlanság romboló mételetét. Pedig ma a társadalom lelki hadi készütsége ép oly nemzeti dolog, mint a fegyveres vagy gazdasági készütsége.

Az ellenséges fiainkat testileg öli meg; a kávéházak lelkileg az itthon maradtakat. Az ostoba dajkamesék, a gyáva agy rémségi innen kelnek szárnyra és ablakon, kulcslyukakon keresztül is befurakodnak a nyugalmas családi életbe, felborítják az aszszonyok és gyermekek lelki egyensúlyát. Repül házról házra a lelki járvány, legyötörve, megkínözva társadalmunkat, megölve energiát, a munkát és cselekvést.

Napjaink szomorú jellegzetessége ez, amelynek könyörtelen elfojtására és a rémhírterjesztők eltírására épp úgy kellene jó társadalmunkat szervezni, mert épp oly hazafias munka, mint ahogy minden közéletre, ápolásra, adakozásra be vagyunk rendezve.

A kávéházak szerepe és így jelentősége mi más volt a hadba vonulás napjaiban. Gyupontjai a lelkesedésnek, a felbuzdulásnak, amely magával ragadta az utca népét, magával lelkesítette a hadba vonuló fiainkat és így vitt a magyarság szint eleveenséget, lelket a harcokba, növelte az itthoniak önbizalmát, hitét, jövőjébe vetett reményét.

Most levitézlettek a kávéházak. Korábbi szellemükhöz képest nyomorúságosan lehanyatlottak. Kisebbségükkel, gyámoltalanságukkal és ijedt rémüldözéseikkel és hírterjesztő boszorkánykonyhájukkal — elvesztették népszerűségüket. Imár nem a közvélemény kifejezői, irányadói, hanem a nyárspolgári kicsinyesség fészkei, amelynek rossz a közszelleme és bénító az erkölcsi hatása épen akkor, midőn legjobb erőinket kell kifejteni, egyesíteni és készen tartani, hogy az erős, egészséges és bizó közszellemmel igyekezzünk azon óriási feladatot megoldani, amely most a magyarság előtt áll és amelyre fizikai, gazdasági és szellemi erejének legjavát szeretettel, nemes önfeláldozással felajánlja.

— Adomány. Dr. Schvarcz Ernő a közte és dr. Klein Károly között felmerült vitából kifolyólag dr. Szent-Györgyi Zoltán utján a Vörös Kereszt céljára 2 koronát juttatott lapunkhoz, mely összeget rendeltetési helyére továbbítottuk.

— Hősi halál. Szerencséről írják: Czeizler Vilmos 10. honvéd gyalogezredbeli zászlós a harcban elesett és a bánya, a 10. honvéd gyalogezred közlegénye, Czeizler Lajos sajátkezűleg és önfeláldozólag eltemette Nyizkó község mellett. Halála valóban hősi volt, mert önfeláldozása közben érte a véget jelentő golyó. Kapitánya a rohamnál megsebesült, ő pedig odafutott hogy a vergődő sebesülten segítsen, de célját nem érthette el, mert önmegtagadó fáradozása közben egy ellenséges golyó halálosan szíven találta. Az elesett hős, aki 3 hónapig szakadatlan küzdött az északi harctéren, hosszú éveken át az Első szerencsi gőzmalom, Beck és Fischer cégnek szorgalmas és lelkiismeretes tisztviselője volt. Vig kedélyért és rokonszenves modoráért Szerencsén mindenki szerette.

— A színháznívítás. Mezey Kálmán a következő előleges színházi jelentést tette közre:

Van szerencsém Sátoraljajhely város n. é. közönségét mély tisztelettel értesíteni, hogy előadásaink sorozatát 1914. december hó 5-én, szombaton, a Városi Színházban Timár Liza című színmű-ujdonsággal megkezdjük.

A társulat névsora: Nők: Radó Nelly állandó vendég, operett-primadonna, Kürthy Böske szubrett-prima-

donna, Bródy Irén koloratur-primadonna, Somos Piri szubrett-énekesnő, P. Török Kornél drámai anya, Verő Janka drámai színésznő, Perényi Mezey Kálmán drámai apa, Réthly Ödön bariton, társalgási, Horváth József hős, Szendrő Gyula énekes bonvivant, tenor, Berényi Gábor komikus buffó, Szitay László kedélyes apa, Pusztai Béla szerelmes, 7 kardalos.

Előadásra kerülnek az összes régi és új darabok. Bérelni lehet a m. kir. dohányfőtözsdeben és Pusztai Béla titkárnál. Bérlet árak: Proscénium-páholy és családi nagy páholy 20 szelvény 142 korona. Földszinti és I. emeleti páholy 20 szelvény 120 korona. Földszinti szőlye 20 szelvény 36 korona. Szelvények vendégszereplések alkalmával is érvényesek.

Menyasszonyi keletgyék

bevásárlásánál ajánljuk SZEGŐ SANDOR áruházának nagy férőnemű osztályát. Elsőrangú áruk, legolcsóbb árak.

Prémét a katonáknak!

A téli háború borzalmai ellen katonáinknak nagy mennyiségű prémre van szükségük. Akinek van, küldje e címre:

Hadsegélyző Hivatal,

Budapest, Váci-utca 38.

Használjunk hadisegélyhelyeget!

Felelős szerkesztő: Teleky Sándor.

Laptulajdonos: Éhlert Gyula.

HIRDETÉSEK.**Klein József**

szobafestő, tapétázó és mázoló

Sátoraljajhely

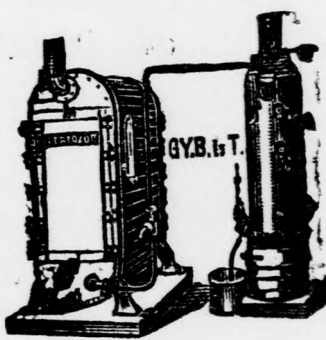
Rákóczi utca 63. szám 2.

I-só rendű modern kivitel. Legfinomabb bel- és külföldi anyagok.

Telefon szám: 22.

GŐZFERTŐTLENÍTŐK

Dr. BUKOVSKY-RENDSZERŰEK.



helyhez kötött kivitel.



4 kerekű, kivitel.]

Formaldehid

helyiség-fertőtlenítő.

Lingner-félék és különböző más rendszertűk, Formaldehyd fertőtlenítő folyadék készletéből azonnal szállíthatók.

Gyöző Béla és Társa

BUDAPEST

V. kerület,

Báró Aczél-u. 3. sz.

Megjelen hetenkint háromszor
kedden, csütörtökön és szombaton

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljajhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyitólétszám minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Kétsz. évre 12 korona, félévre 6 kor,
negyedévre 3 korona.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petőfi betűknél nagyobb, avagy
disztribúcióval, vagy kerettel ellátott hir-
detések termékek szerint egy négyszög-
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedvezmény.

Belgrádot elfoglaltuk.

Az orosz harctéren is győzelmesen haladunk.

Zemplénből menekül az ellenség.

Meczner Gyula főispánhoz ma délután érkezett hiteles távirati jelentés szerint a magyar csapatok bevették Belgrádot, Szerbia fővárosát s ezzel a szerb háboru döntő fordulathoz jutott.

Ugyancsak hiteles hiradás szerint az Orosz-Lengyelországi harctéren folyó döntő küzdelem is a szövetséges német és osztrák-magyar csapatokra nézve rendkívül kedvezően áll; Hindenburg hadserege ismét fényes győzelmeket aratott.

Végül jelenthetjük, hogy a Zemplénavármegyébe betört ellenséges sereget is folytonos győzelmek között szorítjuk vissza; az oroszok megverve és súlyos veszteségek között menekülnek.



Megjelen hetenkint háromszor
kedden, csütörtökön és szombaton

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljajhely, Fő tér 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Íjlettérben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:
Egész évre 12 korona, félévre 6 kor
negyedévre 3 korona.

Hirdetési díj:
Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűknél nagyobb, avagy
diszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmenték szerint egy négyszög-
centim. után 3 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedvezmény.

Belgrád elfoglalása.

Frank tábornok tulboldogan jelenti.

Budapest, december 2.

Frank Libórius tábornok, V. hadseregünk vezére a mai napon, a király uralkodásának 66. évfordulóján Ófelségéhez a következő táviratot intézte;

Tulboldogan kérem császári és apostoli királyi Felségedet, engedje meg, hogy dicsőséges uralkodásának 66. évfordulóján az V. hadsereg leghódolatteljesebb szerencsekívánatait rakhassam Felséged lábai elé, azon legalázatosabb jelentésemmel együtt, hogy az V. hadsereg csapatai Belgrád városát birtokukba vették.

Kimondhatatlan öröm az északi hadszíntéren.

Utban a győzelem felé.

Budapest, dec. 3.

Az osztrák-magyar hadsereg főhadiszállásáról jelentik:

Nyugat-galiciai és orosz-lengyelországi arcvonalunkon általában tegnap is nyugalom volt. A mult éjjel egy orosz támadást Wolbromtól északnyugatra visszautasítottuk. A Novoradomszktól nyugatra fekvő területen és Lodznál a harcok kedvezően alakulnak.

Przemysl előtt az oroszok utolsó kirohanásunk hatása alatt tétlenség maradtak.

Több ellenséges repülő eredménytelenül dobott le bombákat.

A kárpáti hadműveletek még nincsenek befejezve.

A hír, amely csapatainknak Belgrádba való bevonulásáról szólt, az északi hadszíntéren kimondhatatlan örömet keltett.

Höfer vezérőrnagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

A nagy küzdelem északon.

Folyik a harc a döntésért.

Mint tegnap esti külön kiadásunkban, melyben Belgrád bevételét hírül adtuk, jeleztük már: az orosz-lengyelországi döntő jelentőségű küzdelem a szövetséges seregekre nézve rendkívül kedvezően áll s annak befejezése elé a legteljesebb bizalommal nézhetünk. Ezekről a harcokról a német nagy vezérkar ma is csak a következő szűkszavu jelentést adta ki:

Berlin, dec. 2.

Kelét-Poroszországból nincs ujság.

Észak-Lengyelországban a harcok normálisan folynak.

Dél-Lengyelországban az ellenséges támadásokat visszavertük.

A déli harctér egyéb eseményei.

Budapest, decz. 2.

A déli hadszíntérről Belgrád elfoglalásán kívül hivatalosan még a következőket jelentik:

Mivel az ellenség visszavonulóban van, tegnap nem voltak nagyobb harcok. Előreküldött hirszerző osztagok ellenséges utóvédekre bukkantak és több száz foglyot ejtettek.

A nyugati harctérről.

Berlin, dec. 2.

A nagy főhadiszállásról jelentik:

Nyugaton az ellenség kisebb előretöréseit visszavertük. Az argonnei erdőségben a württembergi 120. gyalogezred, a császár Ófelsége ezrede egy erős támaszpontot elfoglalt, miközben 2 tisztet s mintegy 300 főnyi legénységet foglyul ejtett.

POLENAI GYÓGYVIZ.

Természetes égvényes savanyuviz-forrás. Különleges szer gyomorhaj és köszvény ellen. Kitűnő ízű, igen áldító ásványviz. Tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer. Borral vegyítve a legjobb fröccs.

Kapható mindenütt.

Megrendelhető az uradalmi ásványvizek kezeléségénél Szoyván

Egybeforradtunk.

— des. 3.

A képviselőház hétfői ülése valóban méltó volt a nagy időkhez. Az egész egységes magyar nemzet ereje, méltósága, tekintélye és politikai érettsége nyert kifejezést ezen az ülésen. Az ország közönsége a legharmónikusabb egyetértést benyomását kapja a Háznak ez egynapos érdemleges tanácskozásából, melynek keretében a magyar nemzet történelmi hivatottságának elvitázhatatlansága szinte ünnepies fenségben domborodott ki.

A királynak és Frigyes királyi hercegnek a képviselőház üdvözléte küldött válasza valóságilag egy-egy apoteozisa a magyar nemzet „az ősköztől öröklött hazafias és hadi erényeinek.”

Tisza István gróf miniszterelnök beszéde a történelmirésnek ércebe véteni való mondataiból van összeállítva. A mostani idők nem a sok beszédre, hanem a cselekvésre valók. A háboru elkerülhetetlen szükségesség volt. Ellenségeink előbb-utóbb megtámadtak volna bennünket. Fényesen rácafolunk azokra, akik békeszeretünket gyengeségnek tartották. A magyar hadsereg haditényeiről csak a bámulat, büszkeség, bizalom és hála érzéseivel szólhatunk. Elismeri ezt ma már mindenki. Nemcsak szövetségeseink, hanem ellenségeink is. Megmérettünk és sulyosnak találtattunk. Ennek a háborunak üdvös következményei kell, hogy legyenek a magyar nemzet jövője, tekintélye és hatalma javára. Ez a háboru már eddig is megmutatta, hogy a kettős monarchiának erejét, akcióképességét nem holmi bepenészesült centralisztikus intézmények spanyol eszmáiban kell keresni, hanem olyan szervezetben, amely a magyar nemzet jogos függetlenségének biztosítása mellett az érzelmei egységét s a vállvetett küzdelem egész szabad nyilvánulását teszik lehetővé.

Kemény, határozott, komoly államférfiúi szavak ezek. Méltók Tiszához s a magyar nemzet önértékéhez. De épp így megilleti minden dicséret a többi felszólalásokat is. A függetlenségi párt deklarációja, Andrássy Gyula gróf fényes, hatalmas beszéde, a néppárt kijelentése, melyek mindegyike a magyar nemzet hőroszi tulajdonságainak kiemelése mellett azzal foglalkozott, hogy a pártok ezuttal felretéve minden más tekiu, tetet, teljes erővel támogatják a kormány minden olyan ténykedését, mely Magyarországot ebben az óriási harcában elősegíti, mindezek a nyilatkozatok egy-egy fenséges művészi részét képezték a Házban megnyilvánult egységes, egyetértő hangulat harmóniájának.

És ha már Andrássy Gyula gróf tanúságtétele szerint is, a balkáni kérdést úgy sem lehetett volna más-kepp megoldani, csak vérrrel és vassal, akkor szinte örvendenünk kell, hogy ennek ideje most következett el, mert már eddig is jelentős erkölcsi hasznokat teremtett számunkra, melyek közt nem utolsó az, hogy a pártszenvédelmek szellentüjét kinyitotta; a fél évvel előbb még egymásra haragvó pártokat egymáshoz közelebb hozta s egymást megértő, egységes nemzetté forrasztotta össze. Ezt valóban csak a háboru tüze tehetta.

Háborus világ.

Volt ujhelyi tisztek kiténtetése.

Öfelsége az ellenség előtt tanusított vitéz magatartásuk elismerésül a hadidiszitményes 3. osztályu katonai érdemkeresztet adományozta

Neubauer Miksa 10. honvédegyalozredbeli őrnagynak, Parragh Jánó beszterezobányai 16. honvédeztredbeli főhadnagynak, továbbá legfelső elismerésben részesítette Pastiner József miskolezi 10. honvédegyalozzedbeli főhadnagyt. A kiténtettek hosszabb ideig szolgáltak Ujhelyben s mindnyájan régi kedves jó ismerőseink.

Ujhely hősei.

Abban a nagy harcban, amely az egész világot lángba borította, a magyar katonák ismét bizonyosságát adták kiválóságuknak, hazájukért való nemes elszántságuknak. Ma már nemcsak mi, a magyar sajtó napszámosai irunk az elragadtatás hangján a magyar honvédekről, de csudálattal emlékszik meg róluk az egész világ sajtója.

A magyar vér nem tagadta meg magát. Az évezredes magyar vitézségnek ismét bizonyosságát szolgáltaták a mi fiaink. Ahol ebben a véres borzalmas világháboruban a magyar katonák küzdöttek, ott győzelmes eredményekről adhattak hírt, ahol a magyar fiuk forgatták a fegyvert, ott véres fegyvel menekült az ellenség.

Sok hősi esemény fűződik a magyar katonák eddigi harcaihoz. Sok szép győzelem koszoruzza már azt az emberfeletti munkát, amit a katonáink eddig végeztek. És ezekben az eredményekben jelentékeny részük van az ujhelyi honvédeknek.

Még élénk emlékezetünkben élnek azok a jelenetek, amelyek a mi honvédeink harcra indulásakor lejátszódtak. Még ma is magunk előtt látjuk a mi hőseinket, amint örömtel lélekkel, boldogsággal sugárzó arccal szálltak vonatra, hogy hazájukért — ha kell — az életüket áldozzák. Még fülünkben csengenek azok a nemes fogadkozások, amelyekkel bucsut mondtak nekünk.

És az ujhelyi honvédek beváltották ígéretüket. A legvéresebb harcokban hősi vitézséggel álltak meg a helyükön és félelmet nem ismerve felelték meg a legnehezebb feladatoknak is. Bizonyosság erre az elismeréseknek ez az újabb sorozata, amely a legmagasabb helyről jött és amely a hivatalos lap legutóbbi számában látott napvilágot.

Királyi elismerést kaptak jutalmul a mi hőseink. A kiténtésekben vezet Szentgyörgyi Béla százados, aki a hadidiszitményes 3. osztályu katonai érdemkeresztet, míg Scipiades Iván százados, Kisházi Albert, Janovich Tivadar és Nagy György főhadnagyk legfelső elismerést kaptak jutalmul a királytól. Scipiades századost halála után, Szentgyörgyi századost, Nagy főhadnagyt sebesülten érte a legfőbb hadur elismerése.

Királyi legfelsőbb elismerésben részesült Zombory Albert a 16. honv. gy. e. tartalékos hadnagya is, aki szintén közülünk való vér és akinek kiténtetése szintén Ujhely dicsőségét jelenti.

Örömmel, büszkeséggel adunk hírt a városunkat ért eme dicsőségről abban a biztos tudatban, hogy ezt a dicső eredményt nyomon fogják követni a többiek, amelyek a mi harcunk végleges győzelmét fogják eredményezni.

Menekülés — passzióból.

Az Ungváron megjelenő „Ung“ c. lapársunk írja a következő jellemző sorokat legutóbbi számában:

Hiába volt minden figyelmeztetés, hogy nincs veszély, azért Ungváron mégis megisméltődött szept. 25-ike: futottak az emberek. Az új nevezetes dátum: nov. 23-ika.

Arra a hírre ugyanis, hogy az oroszoknak sikerült Zemplénben Homonna tájékaig jutni, hétfőn reggel megindult a vándorlás Ungvárról. Légvonalban is jó távolság Ungvárról Homonna, a közlekedési utakon pedig határozottan messze van tőlünk, de az ideges közönség

nem gondolkozik, hanem — fut. Természetesen abban a jogában — tisztviselői karokon kívül — senkit nem lehet korlátozni, hogy ne fusson. Futhat, ha van pénze és van kedve. Ugy látszik, a futás egyre seknél egyenesen passzióvá kezd válni.

Ehhez csak azt tehetjük hozzá, hogy bizony ujhelyi polgártársaink nagy részére is szöröl-szóra rállenek a lapársunk sorai. Az igazi menekülők, akiknek tényleg veszélyeztetett, esetleg hartereppe is vált lakóhelyüket, vagyonukat, mindenüket ott kell hagyniok s akik minden emberi részvétünket és támogatásunkat megérdemlik, szigoruan megkülönböztendők az e fajta menekülők, aminkről az „Ung“ ir s amink Ujhelyben is, — most már másodizben, — sajnálatosan nagy számban találhatók.

HIREK.

A hadikölcsön.

— dec. 1.

A hadi kölcsönre jegyzett összegek számszerinti összeállítása még nem történt meg. A vidékről még mindig nem érkeztek be a jelentések, de a fővárosi intézetek számszerű összeállítása is folyton változik, először azért, mert még folyton újabb jegyzések érkeznek, másodsor pedig, mert sok a dupla bejegyzés is történt, nevezetesen egyes vidéki intézetek jegyzései az illető intézet és a fővárosi központ kimutatásában is szerepelnek. Ezeket a kettős kimutatásokat most helyre kell igazítani és a végleges összeg majd csak ennek megtörténte után lesz megállapítható. Erre való tekintettel esőkönni is fog az eredetileg egy millióra tartott jegyzésszám, de még így is meg fogja közelíteni a 900 millió koronát.

Mint újabbán értesülünk, az Első Magyar Általános Biztosító Társaság miskolezi főügynökségénél hadikölcsönre jegyztek:

Tisztviselők:

Hajós Kálmán	5000
Kua Géza	2000
Boross Rezső	2500
Zalay Adolf	1000
Molnár Dezső	1000
Grosz Antal	1100
Balázs Manó	600
Róth Miksa	1000
Augusztini Győző	2400
Karner József	1000
Molnár Lajos	500
Fodor Zoltán	500
Nagy Géza	2000
Bihari Zsigmond	500
Kulesár István	500

Felek:

Szent-Imrey Béláné	1000
Szent-Imrey Karola	100
Barabás Béla	1000
Nagy Sándor (Ujgyőr)	850
Blechner Mór (Tornaalja)	2000
Deutsch Vilmos	3000
Szily József (Tokaj)	400
Kubinyi Pál (Gyöngyös)	200
Kerekes János (Barcikás)	700
Reisfeld Ernő (Agostonlak)	2000
Simon Miksa (Aszáló)	2500
Fáby András (Dobsina)	500
Dr. Nagy Barna (Edelény)	1000
Fischer Lajos (Miskolez)	2000
Dr. Glück Samu (Nagyimihály)	5000
Szent-Imrey Rózsika	200
Madarassy Istvánné	200

Összesen: K. 44250

— Rendkívüli megyegyűlés. A főispán a vármegyei törvényhatósági bizottság rendkívüli közgyűlését Sátoraljaujhelyben 1914. évi december hó 9-ik napjának délelőtt 10 órájára tüzte ki. A közgyűlés tárgyai: 1. A vármegyei legtöbb adót fizető bizottsági tagok 1915. évi névjegyzékének bemutatása, a megüresedett bizottsági tagsági helyekre a választás nap-

jának kitézése és választási elnökök kiküldése. 2. Az alispán rendelkezésére egy automobil beszerzésére.

— A gabonaneműek és liszt árának megállapítása. A kormány a gabonaneműek és liszt árának megállapítására nézve a rendeletet már kibocsátotta. Az árakat, melyek december 10-én lépnek életbe, az ármegeállapító bizottság állapítja meg. Az ármegeállapító bizottság elnöke a főispán, tagjai az alispán, a főszolgabírák, a r. t. városok polgármesterei.

— Hivatásos ápolónői tanfolyam az Erzséket kórházban. Igen üdvös új intézménynek Ujhelyben való megnyílásáról számolnak be e sorok. Ez az új intézmény míg egyrészt a betegápolást s a kórházakat egy lépéssel ismét előre viszi a fejlődés útján, másrészt új és jó kenyérkereseti pályát nyit meg a nőknek.

A belügyminiszter a jövő év elejétől kezdődően az ország több nagyobb kórházában tanfolyamot nyit meg s ezek között van az ujhelyi Erzsébet kórház is, mely tudvalevően dr. Chudovszky Mór igazgató főorvos kiváló vezetése alatt egyik legminasztanterűbb közegészségügyi intézménye az országnak.

A több szempontból is jelentős intézményt figyelmébe ajánljuk azoknak a zempléni nőknek, akik kenyérkereseti pályára vannak utalva, mert ez a pálya valóban tisztességes és szép megélhetést, sőt nyugdíjat is nyújt, amellyel, hogy igazán nemes hivatása a nőknek.

Akik a sátoraljaujhelyi tanfolyamban kívánnak résztvenni, kérvényeket legkésőbb december hó 22-ig az illető Vörös-Kereszt választmányhoz, vagy pedig dr. Chudovszky Mór közközházi igazgatóhoz intéztek.

A javadalmak a közetkezők: a) a tanuló az első próbafolyamban nem kap fizetést, azortul 10 korona zsebpénzben részesül; b) a segédápolónői és rendes ápolónői törzsfizetések évi 300 koronáig, öt évenként 60 koronával növekedve emelkednek. A vizgán vagy a szolgálalban kitént, továbbá a felsőbb tanfolyamot kiténtben végzett ápolónő előléptetési idejét az egyleti igazgatóság minden fizetési osztályban egyszer egy fél vagy egy egész évvel megrövidítheti. Azonkivül mindnyájan teljes ellátásban, szabad lakásban és ruhamosásban, továbbá az előirt szolgálati ruhailteményben részesülnek. Az ápolónők felügyeletével megbízott intéző nének külön pótlékot is kapnak. A rendes ápolónő végellátásra tarthat igényt, ha szolgálattéptelenné válik. Harmine szolgálati év után az ápolónő teljes törzsfizetését kapja nyugdíj gyanánt.

— A gabonaneműek örlése. A ker. kamara közli a közönséggel a kormányának azon újabb intézkedéseit, mely szerint december hó 7-től kezdve a malmok buzából csak három fajta lisztet fognak termelni: finom tészta lisztet (nullás), főzölisztet (kettes) és egyfajta kenyérlisztet. A főzö lisztet harminc százalék árpalisszittel, a kenyérlisztet 33 százalék árpalisszittel, vagy 30 százalék tengeri, burgonya vagy rozsliszttel keverve szabad csak forgalomba hozni. A kenyérlisztet lehet kétféle pótlékot keverti, de a kettő együtt 30 százaléknál több nem lehet. A buzalisztet rozslisztet tetszés szerint lehet keverni, azonban az efajta lisztet is csak az iménti módon keverve lehet forgalomba hozni. Rozsból csak egyféle lisztet szabad örlni és szintén csak fenti arány szerint keverve szabad forgalomba helyezni.

Menyasszonyi kelengyék

bevásárlásánál ajánljuk SZEGŐ SANDOR áruházának nagy fehérnemű osztályát. Elsőrangú áruk, legolcsóbb árak.

Felelős szerkesztő: Teleky Sándor.
Laptalajdonos: Éhlert Gyula.

Sátoraljaujhely
Megjelen hetenkint
koddan, csütörtökön
Szerkesztőség és h
sátoraljaujhely, Fő
Telefon: 42.
Kéziratokat nem ad
Nyiltérben minden gar

B
Ófels

Az V.
ap
gy
tos
E távi
sz
Bel

Tegnap a
Len
Az osztrák-mag
A
Nyuga
ország
el. Ész
még fo

Sz
A
A déli hareté
Belgrá
Csapa
nélkül h
foglyul
Arang
muló cs
szembe
utasított
keznek

Termé
igen t
Kapható